

**PRECAUCIONES:**  
**MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.**  
**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.**  
**UTILIZAR LOS ENVASES VACÍOS PARA EVITAR OTROS USOS.**  
**EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO.**  
**EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.**  
**PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.**

**MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES:** Durante la preparación, el manipuleo y la aplicación, utilizar guantes, botas de goma (neopreno, polímero, etc.), protector facial, y ropa protectora adecuada.  
 No aplicar el producto en zonas ocupadas por personas sin ropa protectora, ni recorrer el cultivo sin la misma. No comer, fumar o beber durante las operaciones con este producto. No contaminar alimentos, forrajes y el agua de bebida. Después de aplicar el producto, lavar profusamente las partes del cuerpo expuestas a la acción y al contacto del mismo.

**RIESGOS AMBIENTALES:** Prácticamente no tóxico para aves. Prácticamente no tóxico para peces. No contaminar fuentes de agua. Virtualmente no tóxico para abejas.  
**TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACIÓN:** Si el contenido de este producto es usado parcialmente, el remanente debe ser guardado en su envase herméticamente cerrado y almacenado en un depósito, en lugar aislado y a resguardo de factores climáticos. Si queda caldo remanente en el tanque de la pulverizadora podrá ser aplicado a los costados de los caminos o alambrados, junto con el triple enjuague de los envases, lejos de fuentes de agua y de la circulación de personas y animales.

**TRATAMIENTO Y MÉTODO DE DESTRUCCIÓN DE ENVASES VACÍOS:** Efectuar un triple lavado con agua antes de proceder a la destrucción de los envases. Perforar el envase vacío para inutilizarlo completamente. Recurrir a un servicio especializado en residuos de plaguicidas y envases vacíos. Seguir normas locales, asegurando no contaminar el ambiente.

**ALMACENAMIENTO:** Mantener el producto en su envase original, bien cerrado y almacenado en lugares seguros, ventilados, frescos y alejados de fuentes de calor. Mantener fuera del alcance de niños o personas inexpertas.  
**DERRAMES:** Aislar el área y negar la entrada a personas que no sean necesarias, manteniéndolas fuera. Utilizar los elementos de protección personal recomendados para este producto. Evitar que el producto alcance corrientes o fuentes de agua. Hacer endoscios de manera de confinar el derrame y proceder a absorberlo con una sustancia absorbente no combustible, como arcilla, arena o tierra. Recoger o bombear los desperdicios en un tambor e identificarlos adecuadamente para su disposición final. Recurrir a empresas especializadas en disposición final de residuos peligrosos.

**PRIMEROS AUXILIOS:** En todos los casos, procurar asistencia médica y mostrar la etiqueta del producto. Mientras tanto, tomar las siguientes medidas: En caso de ingestión: No provocar el vómito. Dar a beber abundante agua. No suministrar leche, aceite ni sustancia grasa alguna. No administrar nada por boca a una persona inconsciente. Procurar atención médica inmediata. Contacto con la piel: Quitar la ropa y calzado contaminados. Lavar la piel y cabellos con abundante agua y jabón neutro o agua bicarbonatada (disueltos una cucharada sopera de bicarbonato de sodio en un litro de agua). Contacto ocular: Inmediatamente lavar los ojos con suero fisiológico, o agua limpia, en forma continuada durante por lo menos 15 minutos. En caso de inhalación: Trasladar a la persona afectada al aire libre y fuera del área contaminada. Alajar las ropas ajustadas (cinturón, cuello) para que pueda respirar sin dificultad. Mantener a la persona quieta y acostada, cuidando que la boca y nariz estén libres de obstáculos. Mantener el cuello en forma extendida para dejar libre el tránsito respiratorio.

**ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO:** Producto que normalmente no ofrece peligro (Clase IV)  
 Toxicidad Infrastrofa. Categoría IV. Irritación dérmica. No irritante.  
 Irritación ocular. No irritante. Aplicar tratamiento sintomático.

**SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA:** Puede causar irritación ocular. Si se ingiere puede provocar dolor abdominal, náuseas, gastritis, dificultad respiratoria y diarrea. La inhalación prolongada de vapores puede irritar la garganta y la mucosa nasal. Por absorción, puede causar efectos sobre el SNC: cefalea, debilidad, confusión y náuseas.  
**CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES:**  
 - Unidad Toxicológica del Hospital de Niños Dr. R. Gutiérrez. Tel. (011) 4962-8988 y 4962-2247  
 - Sección Toxicológica del Hospital de Clínicas de Buenos Aires. Tel. (011) 5950-8604/06 int. 480.  
 - Centro Nacional de Intoxicaciones Policlínicas A. Fosadas. Tel. (011) 4654-6648 y 4658-7777.  
 - Hospital de Niños de Córdoba. Tel. (0351) 423-3303 y 422-9961.  
 - T.A.S. - Toxicología, Asesoramiento y Servicio. Tel. (0341) 424-2727 y 0800-888-8604.

Coadyuvante

# LECITHIN<sup>®</sup>

## SILICONMAX

Concentrado emulsionable

Composición:

lectina de soja..... 35 g  
 coadyuvantes y agua, c.s.p. .... 100 cm<sup>3</sup>

LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA  
 ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO  
 Inscripto en el SENASA con el N° 35.576

Loté N°: VER ENVASE

Vencimiento: VER ENVASE



Contenido Neto:  
**1 L**

Producto no inflamable

Registrado por:



Registrado por:  
**FRAGARIA**  
 Agricultura amigable

FRAGARIA S.A.

Calle 57 N° 93 bis  
 (2607) Villa Cañías - Santa Fe  
 03462 450 100  
 info@fragaria.com.ar  
 www.fragaria.com.ar

Industria Argentina

GENERALIDADES:

**LECITHIN SILICON MAX** es un coadyuvante que mejora la aplicación de herbicidas, insecticidas, acaricidas y fungicidas sobre los cultivos, mejorando su persistencia, estabilidad y penetración. **LECITHIN SILICON MAX** disminuye la evaporación, estabiliza la emulsión del fitosanitario, aumenta la adherencia y reduce la deriva. Es un tensioactivo que mejora la actividad y efectividad de los fitosanitarios y fertilizantes foliares, disminuyendo la tensión superficial de las gotas pulverizadas, facilitando su penetración.

**INSTRUCCIONES PARA EL USO:**

**Preparación:** Llenar el depósito de la máquina pulverizadora hasta la mitad de su capacidad con agua. Poner en marcha el sistema de agitación. Agregar la cantidad requerida del fitosanitario a utilizar y finalmente incorporar la cantidad recomendada de **LECITHIN SILICON MAX**.

**Equipos, volúmenes y técnicas de aplicación:** Puede ser aplicado con cualquier equipo pulverizador, tanto aéreo como terrestre, que esté provisto de un buen sistema de agitación. Deberá ser observada la recomendación del fitosanitario al cual será adicionado. Mantener los agitadores en funcionamiento para homogeneizar convenientemente el caldo.

**RECOMENDACIONES DE USO:**

**Dosis de uso:**

APLICACIONES	DOSES
Terrestres	0,2% v/v ó 200 cm <sup>3</sup> /100 L
Aéreas	0,5% v/v ó 500 cm <sup>3</sup> /100 L

**RESTRICCIONES DE USO:**

**Periodo de carencia:** Exento. Respetar las restricciones de uso y el periodo de carencia del fitosanitario utilizado con **LECITHIN SILICON MAX**.

Tempo de reintegro al área tratada: Respetar el tiempo de reintegro del fitosanitario utilizado con **LECITHIN SILICON MAX**.

En caso que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el periodo de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.

**FITOTOXICIDAD:** **LECITHIN SILICON MAX** no manifiesta síntomas de fitotoxicidad siguiendo las indicaciones de uso.

**COMPATIBILIDAD:** **LECITHIN SILICON MAX** puede ser empleado en combinación con otros fitosanitarios, excepto los productos de fuerte reacción alcalina (Caldo bordelés, etc).

**CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO.**

Nota: FRAGARIA S.A. no se responsabiliza de los daños que se puedan producir por un uso diferente al indicado en el rútilo del producto.



**GUIDADO**



*Coadyuvante*

# LECITHIN

## SILICONMAX®

### Concentrado Emulsionable

Composición:

Lecitina de soja: .....	35 g
Inertes y acidificantes csp.: .....	100 cm³

LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO  
Inscrito en el SENASA con el N° 35.576

Lote N°: VER ENVASE

Vencimiento: VER ENVASE

**Producto No inflamable**



Registrado por:

**FRAGARIA S.A.**

📍 Calle 57 N° 93 bis  
(2607) Villa Cañás - Santa Fe

☎ 03462 450 100

✉ info@fragaria.com.ar

🌐 www.fragaria.com.ar

Cont. Neto:

**5L**

INDUSTRIA ARGENTINA

**CUIDADO**

**PRECAUCIONES:**

- MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.
- NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.
- INUTILIZAR LOS ENVASES VACIOS PARA EVITAR OTROS USOS.
- EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO.
- EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.
- PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.

**MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES:**

Durante la preparación, el manejo y la aplicación, utilizar guantes, botas de goma (neoprene, polivinilo, etc.), protector facial, y ropa protectora adecuada.  
No aplicar el producto en zonas ocupadas por personas sin ropa protectora, ni recorrer el cultivo sin la misma. No comer, fumar o beber durante las operaciones con este producto. No contaminar alimentos, forrajes y el agua de bebida. Después de aplicar el producto, lavar prolijamente las partes del cuerpo expuestas a la acción y al contacto del mismo.

**RIESGOS AMBIENTALES:**

**Prácticamente no tóxico para aves.**  
**Prácticamente no tóxico para peces.** No aplicar directamente sobre espejos de agua, ni en áreas donde exista agua libre en superficie. Dejar una franja de seguridad entre el cultivo y el espejo de agua. Evitar derrames en cursos de agua. No contaminar fuentes de agua con el enjuague de los equipos de aplicación.  
**Virtualmente no tóxico para abejas.** Por su forma de uso no se espera exposición a abejas.

**TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACION:**

Si el contenido de este producto es usado parcialmente, el remanente debe ser guardado en su envase herméticamente cerrado y almacenado en un depósito, en lugar aislado y a resguardo de factores climáticos. Si queda caldo remanente en el tanque de la pulverizadora podrá ser aplicado a los costados de los caminos o alambrados, junto con el triple enjuague de los envases; lejos de fuentes de agua y de la circulación de personas y animales.

**TRATAMIENTO Y METODO DE DESTRUCCION DE ENVASES VACIOS:**

Efectuar un triple lavado con agua antes de proceder a la destrucción de los envases. Perforar el envase vacío para inutilizarlo completamente. Recurrir a un servicio especializado en residuos de plaguicidas y envases vacíos. Seguir normas locales, asegurando no contaminar el ambiente.

**ALMACENAMIENTO:**

Mantener el producto en su envase original, bien cerrado y almacenado en lugares seguros, ventilados, frescos y alejados de fuentes de calor. Mantener fuera del alcance de niños o personas inexpertas.

**DERRAMES:**

Aislar el área y negar la entrada a personas que no sean necesarias, manteniéndolas fuera. Utilizar los elementos de protección personal recomendados para este producto. Evitar que el producto alcance corrientes o fuentes de agua. Hacer endicamientos de manera de confinar el derrame y proceder a absorberlo con una sustancia absorbente no combustible, como arcilla, arena o tierra. Recoger o bombear los desperdicios en un tambor e identificarlo adecuadamente para su disposición final. Recurrir a empresas especializadas en disposición final de residuos peligrosos.



**LECITHIN**  
**SILICONMAX®**

**GENERALIDADES:**

**LECITHIN SILICON MAX** es un coadyuvante que mejora la aplicación de herbicidas, insecticidas, acaricidas y fungicidas sobre los cultivos, mejorando su persistencia, estabilidad y penetración.

**LECITHIN SILICON MAX** disminuye la evaporación, estabiliza la emulsión del fitosanitario, aumenta la adherencia y reduce la deriva. Es un tensioactivo que mejora la actividad y efectividad de los fitosanitarios y fertilizantes foliares, disminuyendo la tensión superficial de las gotas pulverizadas, facilitando su penetración.

**INSTRUCCIONES PARA EL USO:**

**Preparación:** Llenar el depósito de la máquina pulverizadora hasta la mitad de su capacidad con agua. Poner en marcha el sistema de agitación. Agregar la cantidad requerida del fitosanitario a utilizar y finalmente incorporar la cantidad recomendada de **LECITHIN SILICON MAX**.

**Equipos, volúmenes y técnicas de aplicación:** Puede ser aplicado con cualquier equipo pulverizador, tanto aéreo como terrestre, que esté provisto de un buen sistema de agitación. Deberá ser observada la recomendación del fitosanitario al cual será adicionado. Mantener los agitadores en funcionamiento para homogeneizar convenientemente el caldo.

**RECOMENDACIONES DE USO:**

**Dosis de uso:**

APLICACIONES	DOSIS
Terrestres	0.2% v/v ó 200 cc/ 100 L
Aéreas	0.5% v/v ó 500 cc/100 L

**RESTRICCIONES DE USO:**

**Período de carencia:** Exento. Respetar las restricciones de uso y el período de carencia del fitosanitario utilizado con **LECITHIN SILICON MAX**.

**Tiempo de reingreso al área tratada:**

Respetar el tiempo de reingreso del fitosanitario utilizado con el **LECITHIN SILICON MAX**.

En caso que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.

**FITOTOXICIDAD:**

**LECITHIN SILICON MAX** no manifiesta síntomas de fitotoxicidad siguiendo las indicaciones de uso.

**COMPATIBILIDAD:**

**LECITHIN SILICON MAX** puede ser empleado en combinación con otros fitosanitarios, excepto los productos de fuerte reacción alcalina (Caldo bordelés, etc).

**CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO**

**CUIDADO**

**PRIMEROS AUXILIOS:**  
En todos los casos, procurar asistencia médica y mostrar la etiqueta del producto. Mientras tanto, tomar las siguientes medidas:  
**En caso de ingestión:** No provocar el vómito. Dar a beber abundante agua. No suministrar leche, aceite ni sustancia grasa alguna. No administrar nada por boca a una persona inconsciente. Procurar atención médica inmediata.  
**Contacto con la piel:** Quitar la ropa y calzado contaminados. Lavar la piel y cabellos con abundante agua y jabón neutro o agua bicarbonatada (diluir una cucharada sopera de bicarbonato de sodio en un litro de agua).  
**Contacto ocular:** Inmediatamente lavar los ojos con suero fisiológico, o agua limpia, en forma continuada durante por lo menos 15 minutos.  
**En caso de inhalación:** Trasladar a la persona afectada al aire libre y fuera del área contaminada. Aflojar las ropas ajustadas (cinturón, cuello) para que pueda respirar sin dificultad. Mantener a la persona quieta y acostada, cuidando que la boca y nariz estén libres de obstáculos. Mantener el cuello en forma extendida para dejar libre el tracto respiratorio.

**ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO:**

Producto que normalmente no ofrece peligro (Clase IV).

Toxicidad inhalatoria: Categoría IV

Irritación dermal: No irritante

Irritación ocular: No irritante

Aplicar tratamiento sintomático.

**SINTOMAS DE INTOXICACION AGUDA:**

Puede causar irritación ocular. Si es ingerido puede provocar dolor abdominal, náuseas, gastritis, dificultad respiratoria y diarrea. La inhalación prolongada de vapores puede irritar la garganta y la mucosa nasal. Por absorción, puede causar efectos sobre el SNC: cefalea, debilidad, confusión y náuseas.

**CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES:**

- Unidad Toxicológica del Hospital de Niños Dr. R. Gutiérrez. Tel. (011) 4962-6666 y 4962-2247
- Sección Toxicológica del Hospital de Clínicas de Buenos Aires. Tel. (011) 5950-8804/06 int. 480
- Centro Nacional de Intoxicaciones Policlínico A. Posadas. Tel. (011) 4654-6648 y 4658-7777
- Hospital de Niños de Córdoba. Tel. (0351) 423-3303 y 422-9961
- T.A.S. – Toxicología, Asesoramiento y Servicio. Tel. (0341) 424-2727 y 0800-888-8694

